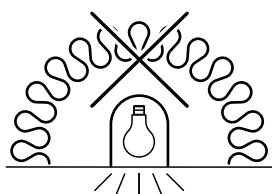
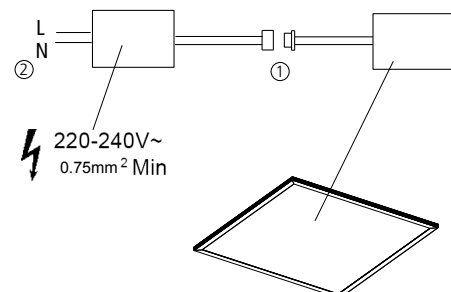
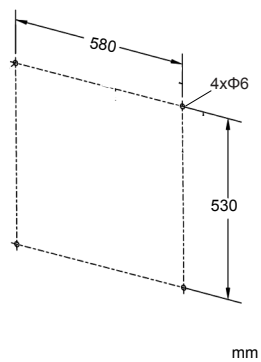
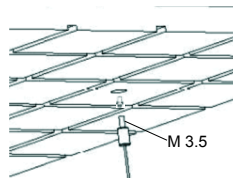
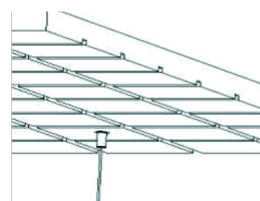
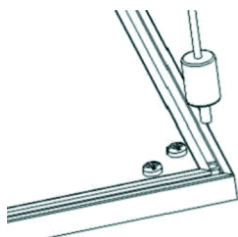
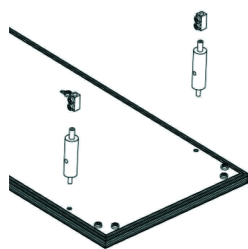
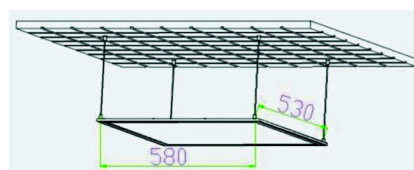
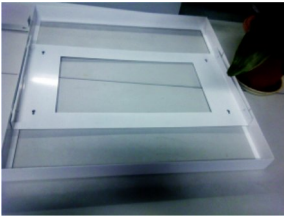
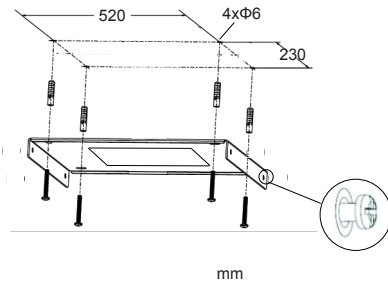


3036783
3036784**1****2****3****4****5****6****7****8****9****10**

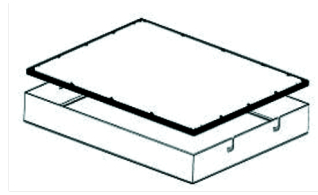
11



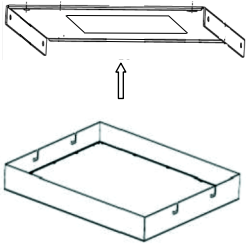
12



13



14



15



German

- A** – Die Gebrauchsanweisung befolgen, damit der sichere und zuverlässige Betrieb gewährleistet ist. Zum späteren Nachschlagen aufheben.
- Die Produkte sollen von einem qualifizierten Elektriker in Übereinstimmung mit den relevanten Vorschriften für Elektroinstallationen installiert werden.
- B** – Vor der Installation die Stromversorgung abschalten. Ebenso vor allen Wartungsarbeiten Produkt vom Stromnetz trennen.
- Concord/Lumiance/Sylvania schließen jegliche Haftung für veränderte Produkte aus.
- Die Adapter, Verbinder und Stromschienenleuchten von Concord/Lumiance/Sylvania dürfen nur zusammen mit dem Stromschienensystem verwendet werden, für das sie bestimmt sind.
- Wenn ein Dimmer verwendet wird, muss dieser ausdrücklich für die verwendeten Produkte geeignet und mit diesen kompatibel sein.
- Auf keinen Fall den Reflektor berühren. Immer die beiliegenden Handschuhe tragen.
- Die Lampen nicht mit bloßen Fingern anfassen.
- Vergewissern, dass die Spannungsangabe auf dem Produktetikett mit der Netzspannung übereinstimmt.
- C** – Für den Innenbereich geeignet.
- D** – Mindestabstand der Lampe von einer brennbaren Oberfläche.
- E** – Schutzklasse 1: Produkt für den Anschluss an netzseitigen Schutzleiteranschluss.
- F** – Schutzklasse 2: Produkt ohne Schutzleiteranschluss.
- G** – Schutzklasse 3: Produkt für den Betrieb mit Schutzkleinspannung (SELV) und doppelter Isolierung (Sicherhetstransformator oder LED-Treiber).
- Keine Produkte der Schutzklasse 3 mit Produkten der Schutzklasse 1 oder 2 verbinden.
- Aufgrund der hohen Anlaufspannung, die zum Zünden der Lampe erforderlich ist, darf die Leuchte nicht mit einem mineralisolierten Kabel mit Kupfermantel (MI-Kabel) an eine abgesetzte Zone angeschlossen werden. Informationen zu anderen Anwendungen können der Dokumentation des MI-Kabelherstellers entnommen werden.
- Zur Optimierung der Leistung der Lampe und Vorschaltgerät wird empfohlen, das Vorschaltgerät auf eine Nennspannung einzustellen, die nicht mehr als 5 Volt von der Netzspannung abweicht.
- Produkte der Schutzklasse 2 und 3 mit Metallgehäuse dürfen nicht mit direktem Kontakt zu oder in der Nähe von geerdeten Metallteilen montiert werden.
- H** – Leuchten nicht für die direkte Montage auf brennbaren Oberflächen geeignet.
- Sofern nicht anders gekennzeichnet, handelt es sich um Produkte der Schutzart IP20. Nicht in feuchten oder korrosiven Umgebungen verwenden. In einer staubigen oder feuchten Umgebung muss eine Leuchte mit der entsprechenden IP20X-Schutzart verwendet werden.
- Die Lampen erreichen sehr schnell eine hohe Temperatur. Daher beim Einstellen, Reinigen, oder Wechseln von Lampen vorsichtig vorgehen.
- Ausschließlich die auf dem Produktetikett angegebene Ersatzlampe verwenden.
- Entladungslampen – Defekte Lampen umgehend ersetzen, damit das Vorschaltgerät nicht beschädigt wird.
- J** – Beschädigte Schutzabdeckungen umgehend ersetzen.
- K** – Notleuchte: Bei Stromausfall Stromversorgung nach der Installation nicht abschalten. Falls sich dies nicht vermeiden lässt, müssen die Akkus herausgenommen werden, da sonst die Lampe oder die Akkus beschädigt werden können.
- Funktionstest: Die Stromversorgung einschalten und vergewissern, dass die Ladeanzeige (LED) leuchtet. Das Laden 24 Stunden lang ununterbrochen fortsetzen. Einen Stromausfall simulieren und prüfen, ob die Lampe 3 Stunden leuchtet. Falls die 3 Stunden Leuchtdauer nicht erreicht werden, den Laden/Entladen-Zyklus wiederholen, da die Akkus möglicherweise während der Lagerung entladen wurden.
- L** – Leuchten nicht mit wärmeisolierendem Material bedecken.
- Die Leuchte mit einem weichen, mit Seifenwasser angefeuchteten Tuch reinigen. Keine Lösungsmittel verwenden.
- M** – Dieses Elektrogerät muss gemäß der WEEE-Richtlinie dem Recycling zugeführt werden.

Hungarian

- A** – A biztonságos és megbízható működés érdekében tartás a és utmutatóban foglaltakat. Szükség esetére őrizze meg az útmutatót.
- A terméket szakképzett villanyszerelőnek kell zsemlébe helyezni, a nemzetközi hűzozalási előírásoknak megfelelően.
- B** – Áramtalanítsa az elektromos hálózatot a felszerelés előtt. Kárbántarás előtt válassza le a tápellátásról.
- A Concord/Lumiance/Sylvania semmilyen felelősséget nem vállal a módosított termékekért.
- A Concord/Lumiance/Sylvania adapterek, csatlakozók és sínről rögzített világítótestek kizárólag azzal a sínrendszerrel használhatók, amelyhez terveztek őket.
- Fényerőszabályzó felszerelése esetén a szabványú műszaki jellemzőknek kell megfelelni a használt berendezés követelményeinek.
- Ne érjen a fényszóróverő felületéhez – mindig használja a mellékelt kesztyűket.
- Ne érjen a fénycsőszálhoz fedetlen ujjakkal.
- Eltérőzáró, hogy a termékeknek óvasható elektromos paraméterek megfelelően-e az elektromos hálózat paramétereinek.
- C** – Kizárólag teljes körű használatra alkalmasnak kell lennie.
- D** – Legkevesebb ilyen távolságra kell elhelyezni a fénycsőt a gyűkönyv felületétől ahhoz, hogy az biztonságos legyen.
- E** – 1. osztály – A terméket közelebb földelni.
- F** – 2. osztály – A terméket szűkebb földelésre kell helyezni.
- G** – 3. osztály – SELV világítótestek, amelyek teljes szigetelésű, törpefeszültségű, biztonsági szigetelőtranszformátorokkal vagy LED-meghajtókkal használhatók.
- Tilos 3. 2. osztályba sorolt termékekkel az 1. vagy a 2. osztályba sorolt termékekkel összekötni.
- A fénycsőszál kábelvezetése szabványos szabványokhoz igazított, teljes körű szigetelésű (rézköpeny) (MICC) kábelként használni a doboz és a világítótest összeköttetésén. Más alkalmazási lehetőségeket a gyártó által az MICC kábelhez mellékelt útmutató nyújt tájékoztatást.
- A fénycsőszál és az előlét teljesítményoptimalizálása érdekében a világítótest előlétét a névleges feszültségű legfeljebb 5 voltú különböző tápegységrel kell ellátni.
- A fémkarabátok 2. és 3. osztályú termékekkel tilos földelt fém tárgyakhoz érintkeznie vagy ilyen tárgyakhoz közel felszerelni.
- H** – Alapszerelés gyűkönyv felületkeirilyn felülettel közrefogva történő közvetlen felszerelése alkalmas világítótestek.
- Eltérő előlét hiján a termékek IP20 (normál) védelemmel vannak ellátva. Tilos nedves, korrodáló környezetben működtetni. Ha a világítótest por vagy nedvesseg hálózatként kész, meg kell, a megfelelő IPXX besorolású világítótestet kell használni.
- A fénycsőszál gyorsan elér a maximális hőmérsékletét. Óvatosan járjon el beállítás, fénycsőcsere és tisztítás közben.
- Csak a terméket címkéjén feltüntetett követelményeknek megfelelő csere világítótestet használjon.
- A fénycsőszál cseréltetés – A meghibásodott fénycsőszálakat hálózatkátlán cserélje ki a vezérlőberendezések sérülésének elkerülése érdekében.
- J** – A sértett védőréteget ne távolítsa el.
- K** – Vészhelyzálást biztosító világítótestek – A felszerelés követően ne szakisza meg a folyamatot tápellátást. Amennyiben a megszakítás elkerülhetetlen, az akkumulátorok le kell választani, ellenkező esetben sérülés keltethető az akkumulátorokban vagy a fénycsőszálban.
- A tisztításhoz – Kapcsolja ki a gyűkönyvet meg, hogy a töltőszál (LED) világít. Hagyja a világítótestet folyékony tisztítószert 24 órán át. Szimulálja az áramkimaradást, és ellenőrizze, hogy működik-e a világítótest 3 órán át. Ha nem érhető el a teljes 3 órás időtartam, ismételje meg a feltöltési/kioldási ciklust, mert előfordulhat, hogy az akkumulátor a sérülés során lemerültek, és újraprakionálásra szorúknak.
- L** – Hőszigetelő anyagval nem boruktho világítótestek.
- A világítótestet puha, nedves, szappanos törölközővel kell tisztítani. Tisztítószerek használata tilos.
- M** – Ezt az elektromos terméket kötelező a WEEE irányelvvel összhangban újrahazsítani.

Italian

- A** – Seguire il foglio delle istruzioni per garantire il funzionamento sicuro e affidabile. Conservare per riferimento futuro.
- I prodotti devono essere installati da un elettricista qualificato conformemente alle normative internazionali sull'uso cablaggi.
- B** – Disattivare l'alimentazione di rete prima di effettuare l'installazione. Isolare dall'alimentazione di rete prima di effettuare operazioni di manutenzione.
- Concord/Lumiance/Sylvania declina ogni responsabilità per prodotti modificati.
- Gli adattatori, i connettori e i apparecchi di illuminazione su binario Concord/Lumiance/Sylvania devono essere utilizzati solo con il sistema binario per il quale sono stati progettati.
- Se è installato un dimmer, è necessario che sia specificatamente regolato, in modo da risultare appropriato e compatibile con l'apparecchiatura utilizzata.
- Evitare di toccare superfici riflettenti; utilizzare sempre i guanti forniti.
- Non toccare le lampade con le dita nude.
- Verificare che la potenza elettrica riportata sull'etichetta del prodotto sia conforme all'alimentazione di rete.
- C** – idonea per l'utilizzo in interni.
- D** – Indica la distanza minima di sicurezza della lampada da una superficie infiammabile.
- E** – Classe 1: questo prodotto deve essere collegato a terra.
- F** – Classe 2: questo prodotto non richiede il collegamento a terra.
- G** – Classe 3: apparecchi di illuminazione SELV da utilizzare con doppio isolamento, bassissima tensione, trasformatore a isolamento di sicurezza o alimentatori per LED.
- Non effettuare l'interconnessione di prodotti di Classe 3 con Classe 1 o Classe 2.
- A causa dell'elevata tensione iniziale richiesta per l'accensione della lampada, il cavo MICC non deve essere utilizzato per le connessioni remote (a scatola ad apparato di illuminazione). Per altre applicazioni, fare riferimento alla guida del produttore sugli utilizzi di MICC.
- Per ottimizzare le prestazioni della lampada e dell'alimentatore, si consiglia che l'alimentatore dell'apparecchio di illuminazione sia collegato alla tensione nominale entro il limite di 5 volt della tensione di alimentazione.
- I prodotti con custodia metallica, di Classe 2 e Classe 3 non devono essere installati a contatto o nelle vicinanze dell'elemento metallico di messa a terra.
- H** – Apparecchi di illuminazione non appropriati per l'installazione su o in superfici non infiammabili.
- Se non diversamente indicato, i prodotti sono di classificazione IP20 (ordinaria). Non utilizzare in ambienti umidi e corrosivi. Se l'apparecchio di illuminazione deve essere esposto alla polvere o all'umidità, è necessario utilizzare un apparecchio di illuminazione con classificazione IPXX) appropriata.
- Le lampade raggiungono rapidamente la temperatura massima. Fare attenzione durante la regolazione, la sostituzione della lampada o la pulizia.
- Utilizzare solo la lampada di sostituzione corretta, indicata nell'etichetta del prodotto.
- Lampada a scarica: sostituire rapidamente le lampade guaste per evitare di danneggiare il componente di controllo.
- J** – Sostituire eventuali schermi protettivi con quelli originali.
- K** – Apparecchi di illuminazione di emergenza: non scollegare l'alimentazione di rete non commutata dopo l'installazione. Se l'interruzione è inevitabile, è necessario scollegare le batterie altrimenti potrebbero verificarsi danni alle batterie stesse o alla lampada.
- Test: attivare l'alimentazione di rete e verificare che l'indicatore di carica (LED) sia illuminato. Lasciare l'apparecchio di illuminazione in carica continua per 24 ore. Simulare un guasto di rete e verificare che la lampada funzioni per 3 ore. Se la durata totale NON raggiunge 3 ore, ripetere il ciclo di caricamento/scaricamento poiché le batterie potrebbero essere scaricate durante il periodo di conservazione ed è necessaria la rimessa a livello.
- L** – Apparecchi di illuminazione non appropriati per la copertura con materiale di isolamento termico.
- Pulire gli apparecchi di illuminazione con un panno morbido, inumidito con sapone. Non utilizzare solventi.
- M** – Questo prodotto elettrico DEVE essere riciclato in conformità alla direttiva RAEE.

Lithuanian

- A. Vadovaukitės instrukcijoms, kad užtikrintumėte saugų ir patikimą gaminių veikimą. Išsaugokite instrukcijas, kad vėliau prierikūs gautumėte jas peržiūrėti.
- Gaminys turi montuoti kvalifikuotas elektrikas. Juos montuojant reikia laikytis tarptautinių nuostatų dėl elektros instaliacijos.
- B** Prieš montuodami išjunkite maitinimą ir izoliuokite gaminį nuo bet kokių maitinimo šaltinių.
- C** „Concord / Lumiance / Sylvania“ neprisima atsakomybės už modifikuotus gaminius.
- D** „Concord / Lumiance / Sylvania“ adapterius, jungtis ir montuojamuosius šviestuvus galima naudoti su tie jiems skirtomis montavimo sistemomis.
- Jei reikia įrengti apšvietimo reguliatorių, turi būti įvertintas kaip tinkamas ir suderinamas su naudojamu įranga.
- Stenkitės neliesiti atspindimo paviršiaus ir vadinamojo priėmimo priėmimo sistėms.
- Nelieskite lempų pikomis rankomis.
- Išsitrinkite, kad ant gaminių etiketės nurodyti vardiniai parametrai atitampa su elektros tinklo parametrais.
- C** Galima naudoti patalpoje.
- D** Nurodytas minimalus saugos atstumas nuo lempos iki degaus paviršiaus.
- E** 1 klasė – gaminys turi būti žemintais.
- F** 2 klasė – gaminto nereikia žeminti.
- G** 3 klasė – SELV šviestuvai, kuriuos naudojant reikalinga dviguba izoliacija, itin maža įtampa, skiriamasis saugos transformatorius arba šviesto duko tvarkiklis.
- 3 klasės gaminių negalima sujungti su 1 ar 2 klasės gaminiams.
- Lempai uždegus reikia aukštus pradinius įtampos, todėl negalima nuotoliniu būdu sujungti jungčių dėžutes ir šviestuvu naudojant MI kabelį. Kiti naudojami būdai apšvietimo gaminių MI kabelio naudojimo vadove.
- Kad lempai ir balastinio įtaiso veikimas būtų optimalus, balastinio įtaiso vardinis matavimas ir matinimo tinklo tampa turėtų skirtis ne daugiau nei 5 voltais.
- Metalo apgaubti 2 ir 3 klasės gaminiai negali liestis su žemintomis metalinėmis dalimis arba būti sumontuoti šalia žemintų.
- H** Šviestuvai, kurių negalima montuoti bešviesto ant degių paviršia ar degių paviršių (tokius paviršius).
- Įprastinis gaminių indeksas yra IP20, jei nepažymėta kitaip. Negalima naudoti dregnos patalpos arba aplinkoje, kur gaminių gal paveikti korozija.
- Jei šviestuvą reikia naudoti dukoje ar dregnoje patalpoje, rinkites šviestuvą su atitinkamu IPXX) indeksu.
- 24 lampas greitai įkaista iki maksimalios temperatūros. Būkite atsargūs reguliuojdami, keisdami ir valydami lampas.
- Naudokite tik tinkamas pakalines lampas, kaip nurodyta ant gaminių etiketės.
- Lempų ištemimas. Nedeleidami pakalines šviesgudus lampas, kad nebūtų pažeisti vaidymo įtaisai.
- J** Pakaiskite apsauginį skiaulų skydą.
- K** Avariniai šviestuvai. Sumontavę neišjunkite neperejungiamųjų maitinimo šaltinių. Jei būtina išjungti maitinimą, atjunkite maitinimo elementus, kad nepažeistumėte jų arba lempas.
- Tinkimas. Įjunkite montuoti ir patikrinti, ar šviesto duko indikatorius įsijungia (ON). Be pertakuos kraukite šviestuvą 24 val. Patikrinkite, ar atjungus elektros tinklo maitinimą lempa veiks 3 val. Jei lampą NEVEIKIA visais 3 valandais, dar kartą įkraukite ir iškraukite maitinimo elementus, nes jie galėjo išsikruti, kol buvo saugomi, ir juos reikia sureguliuoti.
- L** Šviestuvai, kurių negalima uždegti termoisoliuojančiu medžiaga.
- Šviestuvą valykite minkšta šluoste, sudrėkinta minkštu vandeniu. Nenaudokite triplikų.
- M** Šis elektrinį gaminį BŪTINA perdirbti laikantis WEEE direktyvos nuostatų.

Greek

- A** – Τηρήστε όλα αναφέροντα το Φύλλο οδηγιών για να διασφαλίσετε τον ασφαλή και αξιόπιστο χειρισμό. Φυλάξτε το παρόν για μελλοντική αναφορά.
- B** – Διακόψτε την τροφοδοσία μέσω δικτύου πριν από την εγκατάσταση. Αποσυνδέστε από την τροφοδοσία δικτύου πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης.
- C** – Η Concord/Lumiance/Sylvania δεν φέρει καμία ευθύνη για τροποποιημένα προϊόντα.
- Οι προσαρμογές ή οι αφοδεύσεις και τα φυσικά ράγας Concord/Lumiance/Sylvania πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο με το σύστημα ραγών εξοπλισμού για οποίο έχουν σχεδιαστεί.
- Εάν θέλετε να εγκαταστήσετε ένα διακόπτη, είναι ρεαλιστικό διακόπτη, βεβαιωθείτε ότι έχει χαρακτηριστεί ως κατάλληλος και συμβατός με τον συγκεκριμένο φωτισμό που χρησιμοποιείτε.
- Αποφύγετε να ακουμπάτε ανακλαστικές επιφάνειες – χρησιμοποιείτε πάντα τα παρεχόμενα γάντια.
- Μη χειρίζεστε λαμπτήρες με γυμνά δάχτυλα.
- Βεβαιωθείτε ότι η διαβόηση στην στέγη του προϊόντος είναι σύμφωνα με την τροφοδοσία δικτύου.
- C** – Κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- D** – Υποδεικνύει την ελάχιστη απόσταση ασφαλείας του λαμπτήρα από μία εύφλεκτη επιφάνεια.
- E** – Κλάση 1 – Για αυτό το προϊόν απαιτείται γείωση.
- F** – Κλάση 2 – Για αυτό το προϊόν δεν απαιτείται γείωση.
- G** – Κλάση 3 – Φυσικά SELV (Εξαιρετικά χαμηλής τάσης ασφαλείας) που πρέπει να χρησιμοποιούνται με μετασχηματιστές ή τροφοδοτικά LED οπίσθιας φωτισμού, εξαιρετικά χαμηλής τάσης και απομονωμένες ασφαλείας.
- Μην συνδέετε προϊόντα της Κλάσης 3 με προϊόντα των Κλάσεων 1 ή 2.
- Λόγω της υψηλής αρχικής τάσης που απαιτείται για την έναυση του λαμπτήρα, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται καλώδια MICC για απομονωμένες συνδέσεις «κουπίδι με φυσικό σώμα». Για άλλες εφαρμογές, ανατρέξτε στον οδηγό του κατασκευαστή των καλωδίων MICC, στην ενότητα για τις επιτρεπόμενες χρήσεις.
- Η μη συνδεδεμένη τροφοδοσία στην στέγη του προϊόντος είναι σύμφωνα με την τροφοδοσία δικτύου.
- Πα η βελτιστοποίηση της απόδοσης των λαμπτήρων και για καλύτερο, συνιστάται το μήκος του φυσικού με ρυθμιστή στην ονομαστική τάση, που διαφέρει μέχρι 5 volt από την τάση τροφοδοσίας.
- Τα προϊόντων των Κλάσεων 2 και 3 σε μεταλλικό περίβλημα δεν πρέπει να εγκαθίστανται σε σημείο όπου εφάπτονται ή βρίσκονται κοντά σε γειωμένη μεταλλική εγκατάσταση.
- H** – Κατάλληλο αποκλειστικά για απευθείας τοποθέτηση πάνω/μέσα σε φυσιολογικά εύφλεκτη επιφάνεια.
- Εάν δεν φέρουν άλλη σήμανση, τα προϊόντα είναι IP20 (κονία). Αποφραγμένα ο χειρισμός σε περιβάλλοντα με υγρασία ή διάβρωση. Εάν το φυσικό πρόκειται να εκτεθεί σε σκόνη ή υγρασία, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το προϊόν με την κατάλληλη διαβόηση IPXX).
- Όσκιπ – Ενεργοποιώντας την τροφοδοσία δικτύου και βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη φόρτισης (LED) είναι ΑΝΑΜΕΝΕΝΗ. Αφού το φυσικό να φορτίσει διακοπή για 24 ώρες. Προσομοίωση μία βάρδι δικτύου και ελέγξτε εάν ο λαμπτήρας λειτουργεί για 3 ώρες. Εάν ΔΕΝ επιτυχείτε ή διάρκεια λειτουργίας > 3 ώρες, επαναλάβετε τον κύκλο φόρτισης/αποφόρτισης αφού οι μπαταρίες ενδέχεται να έχουν αποφορτιστεί κατά την αποθήκευσή τους και να χρειάζονται αλλαγή ή δοκιμάστε.
- L** – Φυσικό αποκλειστικά για τοποθέτηση σε περίβλημα θερμικής μόνωσης.
- Το φυσικό πρέπει να καθαρίζεται με ένα μαλακό πανί, μουσκεμένο με διάλυμα σαπουνιού. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες.
- M** – Αυτό το ηλεκτρικό προϊόν ΠΡΕΠΕΙ να ανακυκλωθεί σύμφωνα με την Οδηγία ΗΑΗΕ.

Irish

- A** – Lean an Bhliog Treoraigh chun feidhmiú sábháilte agus iompar a chinntiú. Coinnigh i mbeirínse leis an bhliog le h-aidheall anseo.
- Ba cheart do Leictreoir cáiliúil na táirgí a shuiteáil de réir na Riailachán Idirnáisiúnta um Shreangú.
- B** – Lasc as an soláthair príomhlíonra roimh shuiteáil. Anonraigh an soláthair príomhlíonra sua n-éanfar cothabháil ar bith.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania freagracht ar bith as táirgí modhnaítha.
- Níor cheart Cuihbheirí, Nascoirí agus aonaid solais Raoin Concord/Lumiance/Sylvania a úsáid ach leis an góráis Raoin dá n-éanraigh iad.
- Ba dheantair Isiltheoir a shuiteáil ní mór é a bheith ráitáilte go sonrach mar a bheith oiriúnach agus comhoiriúnach leis an trealam a úsáidtear.
- Níor cheart baib de dhromchla fithicheacht – úsáid na mtióin atá ar fáil.
- Ná láimhséáil lampail le méara nochta.
- Seiceáil go bhfuil an líonair ar lípéad an táirge aol leis an soláthair príomhlíonra.
- C** – Oiriúnach le húisáid laistigh.
- D** – Taispeánann sé an t-Isiltheoir is sábháilte de lampa ó dhromchla inlasta.
- E** – Áicme 1 – Ní mór an táirge seo a Thálmh.
- F** – Áicme 2 – Ní gá an táirge seo a Thálmh.
- G** – Áicme 3 – Ba ghlacann Aonaid Solais SELV a úsáid le Claochláidín Dé-insilthe, Voiltais Fíor-Isil, Anonraith Sábháilteachta nó tiomántóirí LED.
- Ná deán táirge Áicme 3 a úsáidáil le h-áicme 1 nó Áicme 2.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghlacann Concord/Lumiance/Sylvania neamhsaibheas ar bith ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- I ngeall ar an ardvoltais tosaithe a theastaíonn chun an lampa a ladaid, ná húisáid báika MICC le haghaidh nasc cianda bosca go haonad solais.
- Maírd le feidhmeáil éide breathnairh ar theoirí MICC an déantóir maidir le húisáid.
- Ní mór feidhmeáil an lampa agus an bhlaista a bharrtheabhsú, mór ballast an aonaid solais a thapáil ag an voltais ainmniúil atá laistigh de 5 volta on soláthair táirgí.
- Níor cheart táirgí mialchúlaimhiste Áicme 2 agus Áicme 3 a theistiú i dteaghláil nó gar d'oirbí mhiotail.
- H** – Aonaid solais nach bhfuil oiriúnach le feistiú go díreach ar dhromchlaí dhromchlaí gnáth-inlasta.
- Ní ghl

Polsih

- A** – Aby zapewnić bezpieczeństwo i niezawodne działanie produktu, należy postępować zgodnie z instrukcją montażu. Zachować instrukcję do późniejszego użytku.
- Produkty powinny być instalowane przez wykwalifikowanego elektryka, zgodnie z międzynarodowymi przepisami dotyczącymi okablowania.
- B** – Przed rozpoczęciem montażu wyłączyć zasilanie głoowne. Przed podłączeniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy odłączyć główne źródło zasilania.
- Firma Concord/Lumiance/Sylvania nie ponosi odpowiedzialności za produkty zmodyfikowane.
- Adaptery, złącza i szynynowe oprawy oświetleniowe Concord/Lumiance/Sylvania mogą być używane wyłącznie z systemami szynynowymi, dla których zostały zaprojektowane.
- W przypadku instalacji ściemniacza należy wybrać produkt przeznaczony do użytku z wykorzystywanyim szprzelem i zgodny z nim.
- Należy unikać dotykania powierzchni odblaskowej – należy zawsze używać przeznaczonych do tego rękawiczek.
- Nie wolno dotykać lamp gołymi palcami.
- Należy sprawdzić, czy oznaczenie na etykiecie produktu jest zgodne z głównym źródłem zasilania.
- C** – Odpowiednie do poziomu naświetlenia.
- D** – Wskazuje najbezpieczniejszą minimalną odległość lampy od powierzchni latopwalnej.
- E** – Klasa 1 – Ten produkt powinien być uzimiony.
- F** – Klasa 2 – Ten produkt nie wymaga uzimienia.
- G** – Klasa 3 – Oprawy SELV mogą być używane z podwójnie izolowanymi, wykorzystującymi zasilanie o bardzo niskich napięciach transformatori separacyjnymi zapewniającymi bezpieczeństwo lub sterownikami LED.
- Nie należy łączyć produktów klasy 3 z produktami klasy 1 lub 2.
- Ponieważ do zapalenia lampy wymagane jest wysokie napięcie startowe, nie należy stosować kabla MICC do zdalnych połączeń „od skrzynki do oprawy”. W przypadku innych zastosowań należy skorzystać z dostarczonych podzociach ich regulacji, wymiany lub czyszczenia.
- Należy wymieniać lampy tylko na lampy wskazane na etykiecie produktu.
- Lampy wydawcowe – należy wymieniać niedziałające lampy jak najrychlej, aby uniknąć uszkodzenia osprzętu sterującego.
- J** – Należy wymieniać popękane osłony ochronne.
- K** – Oprawy do oświetlenia. Po montażu nie należy wyłączać zasilania głównego z wyłącznikami wyciskanymi. Jeśli przerwa w zasilaniu jest nieunikniona, należy odłączyć baterie. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia baterii lub lampy.
- Testowanie – należy wyłączyć główne źródło zasilania i sprawdzić, czy wskaźnik naładowania (LED) jest włączony (ON). Następnie należy pozostawić oprawę do nieprzerwanego ładowania na 24 godziny, a później zasymulować przerwę w zasilaniu i sprawdzić, czy lampa będzie działać przez 3 godziny. Jeśli lampy nie będą działać przez 3 godziny, należy powtórzyć cykl ładowania/rozładowania, ponieważ zestawy baterii mogły ulec rozładowaniu podczas magazynowania i trzeba je dostosować do nowych warunków pracy.
- L** – Oprawy mogą powodować podprężanie materiału i utrzymywanie temperatury.
- Oprawy należy czyścić miękką, lekko zwilżoną i namoczoną ściereczką. Nie należy używać rozpuszczalników.
- M** – Ten produkt elektryczny MUSI być poddany recyklingowi zgodnie z dyrektywą WEEE.

Romanian

- A** – Umaty fişa de instrucţiuni pentru a asigura o funcţionare sigură şi fiabilă. A se păstra pentru consultare ulterioară.
- Produsul trebuie instalat de către un electrician calificat în conformitate cu Reglementările internaţionale privind instalaţiile electrice (International Wiring Regulations).
- B** – Decupaţi alimentarea de la reţea înainte de instalare. Izolaţi de la reţeaua de alimentare înainte de operaţi de întreţinere.
- Concord/Lumiance/Sylvania nu îşi asumă responsabilitatea pentru produsele modificate.
- Conectori, adaptatoare şi corpurile de iluminat de montorizare marca Concord/Lumiance/Sylvania trebuie să fie utilizate numai cu sistemul de montorizare pentru care au fost proiectate.
- Dacă se instalează un reostat, acesta trebuie să fie clasificat în mod specific drept adecvat şi compatibil cu echipamentul utilizat.
- Evitaţi să atingeţi o suprafaţă reflectorizantă – folosiţi întotdeauna mănuşile furnizate.
- Nu manipulaţi lămpile cu mâinile goale.
- Verificaţi dacă specificaţiile produsului sunt în conformitate cu sursa de alimentare.
- C** – Adecvat pentru utilizarea în interior.
- D** – Indică distanţa minimă de siguranţă a lămpii faţă de o suprafaţă inflamabilă.
- E** – Clasa 1 – Acest produs necesită împământare.
- F** – Clasa 2 – Acest produs nu necesită împământare.
- G** – Clasa 3 – Corpuri de iluminat SELV care trebuie utilizate împreună cu transformatoare sau cu alimentatoare pentru LED-uri cu izolaţie dublă, tensiune foarte joasă şi izolare de siguranţă.
- Nu interconectaţi produsele din Clasa 3 cu produse din Clasa 1 sau Clasa 2.
- Dacă există tensiuni mari de pornire necesare pentru aprinderea lămpii, cablul MICC nu trebuie utilizat pentru conexiuni de tip „carcasă – corp de iluminat” la distanţă. Pentru alte utilizări, consultaţi ghidul MICC al producătorului.
- Pentru optimizarea funcţionării lămpii şi a limitărilor de curent se recomandă ca limitatorul de curent al corpului de iluminat să fie reglat la tensiunea nominală, care sa fie cu 5 volt sub tensiunea de alimentare.
- Produsele din Clasa 2 şi Clasa 3 în carcasa metalică nu trebuie montate în contact cu sau în apropiere de piese metalice împământate.
- H** – Corpuri de iluminat neadecvate pentru montare directă pe/în suprafaţe inflamabile în mod obişnuit.
- Dacă nu sunt marcate altfel, produsele sunt IP20 (obişnuite). A nu se utiliza în medii umede sau corozive. În cazul în care corpul de iluminat umezeală sau fie expus la praf sau la umezeală, se va utiliza corpul de iluminat cu indice de protecţie IP(X)X corespunzător.
- Lămpile ating maximele temperaturi de 3 ore de funcţionare – nu încercaţi să atingeţi direct regulaj. Încalziţi sau curăţaţi lămpile.
- Utilizaţi doar lampă de înlocuire corepunzătoare, după cum este avariat pe eticheta produsului.
- Lămpi cu descărcare – înlocuiţi prompt lămpile arse pentru a evita avarierea aparatului de control.
- J** – Înlocuiţi orice înveliş de protecţie spart.
- K** – Corpuri de iluminat de interior – nu interconectaţi alimentarea permanentă de la reţea după instalare. În cazul în care întreruperea nu poate fi evitată, bateriile trebuie deconectate pentru a preveni deteriorarea acestora sau a lămpii.
- Testare – porniţi alimentarea de la reţea şi verificaţi dacă indicatorul de încărcare (LED) este pe aprins. Lăsaţi corpul de iluminat să se încarce continuu timp de 24 de ore. Simulaţi întreruperea alimentării de la reţea şi verificaţi dacă lampă funcţionează după 3 ore. În cazul în care NU se atinge durata totală de 3 ore, repetaţi ciclul de încărcare/descărcare, deoarece este posibil ca setul de baterii să se fi descărcat în timpul depozitării şi să necesite recondiţionare.
- L** – Corpurile de iluminat nu sunt adecvate pentru a fi acoperite cu materiale izolatoare termice.
- Corpurile de iluminat trebuie utilizând o cârpă moale, uscată, sau şapcă. Nu folosiţi dizolvant.
- M** – Acest produs electric TREBUIE reciclat în conformitate cu directiva DEEE.

Slovenian

- A** – Za zagotavljanje varnega in zanesljivega delovanja upoštevajte navodila za uporabo. Navodila shranite, če jih boste v prihodnje potrebovali.
- Izdelke mora v skladu z mednarodnimi predpisi za električno napeljava namestiti usposobljeni električar.
- B** – Pred namestitvijo izdelka morate odločiti, ali boste uporabili sistem za izločitev dovod električne napetosti.
- Družba Concord/Lumiance/Sylvania ne prevzema odgovornosti za spremembe izdelke.
- Pretvornike, priključke in vodila Concord/Lumiance/Sylvania lahko uporabljate samo s tračnimi sistemi, za katere so bili izdelani.
- Regulator svetlobe, ki ga boste namestili, mora biti izrecno urščen med regulatorje, ki si primerni in združljivi z uporabljenim opremo.
- Izogibajte se dotikanju odsevnih površin – vedno uporabite priročne ročake.
- Sijalk se ne dotikajte z golimi rokami.
- Preverite, ali napetost na etiki izdelka ustreza dovodu električne napetosti.
- C** – Primerno za notranjo uporabo.
- D** – Navaja najmanjšo varno razdaljo sijalke od vnetljive površine.
- E** – Razred 1 – Ta izdelek mora biti ozemljen.
- F** – Razred 2 – Ta izdelek ne potrebuje ozemlitve.
- G** – Razred 3 – Svetilke z varnostno izredno nizko napetostjo uporabljajte samo z dvojno izoliranimi in varnostno izoliranimi transformatorji ali pretvorniki LED z izredno nizko napetostjo.
- Izdelkov razreda 3 ne povežite z izdelki razreda 1 ali 2.
- Zaradi visoke začetne napetosti, ki je potrebna za prižiganje sijalke, kabla MICC ne uporabljajte za povezovanje kontrolne in svetilke na daljavo. Za drugočno uporabo glejte proizvajaljeva navodila za uporabo kabla MICC.
- Sijalka ne razseja svetlobe – ojačanje svetlobe je drugače označeno. Izdelka ne uporabljajte v vlažnem ali korozivnem okolju. Če bo svetilka izpostavljena prahu ali vlagi, morate uporabiti za to primerno svetilko IP(X)X.
- Sijalko hitro dosežete najvišjo temperaturo. Bodite previdni pri naravnavanju, ponovnem nameščanju sijalke ali čiščenju.
- Uporabite le ustrezne nadomestne sijalke, kot je navedeno na etiki izdelka.
- Sijalka na razsejanje – ojačanje svetlobe ni nemudoma zamenljiva, da ne pride do poškodb kontrolne naprave.
- J** – Če je zasčita počena, jo zamenjajte.
- K** – Varnostne svetilke – Po namestitvi ne izklopite dovoda električne napetosti brez stikala. Če se prekinitev napetosti ne morete izogniti, morajo biti baterije odklopljene od sistema za primarno napeljava.
- Preiskvanje – Vključite dovod električne napetosti in preverite, ali indikator polnjenja (LED) svetli. Svetilka naj se ne prekinjeno polni 24 ur. Simulirajte izklop električnega toka in preverite, ali svetilka deluje 3 ure. Če svetilka NE deluje 3 ure, ponovite postopek polnjenja/praznjenja, saj so se baterije v času shranjevanja lahko izpraznile in jih je potrebno ponovno napolniti.
- L** – Svetilke ne prekrivajte z materialom, ki služi kot toplotni izolator.
- Svetilko očistite z mehko krpo, navlaženo z milnico. Ne uporabljajte topli.
- M** – Ta električni izdelek MORATE reciklirati v skladu z direktivo OEO.

Swedish

- A** – Följ instruktionsbladet för att säkerställa säker och tillförlitlig användning. Spara bladet för framtida bruk.
- Produkten får endast installeras av behörig elektriker i enlighet med internationella elinstallationsregler.
- B** – Bryt nätspänningen innan du börjar montera. Isolera från nätspänningen innan du utför underhåll.
- Concord/Lumiance/Sylvania ansvarar inte för modifierade produkter.
- Adaptatör, anslutningar och skenarmatur från Concord/Lumiance/Sylvania får endast användas med det skensystem som de har utformats för.
- Om dimmer ska installeras måste den vara specifik klassificerad som lämplig och kompatibel med den utrustning som används.
- Vidrör inte de reflektiva ytorna – använd alltid de medföljande handskarna.
- Håll inte i lamporna med bara fingrar.
- Kontrollera att märkskåpa på produktetiketten är i enlighet med nätspänningen.
- C** – Lämplig för användning inomhus.
- D** – Anger det säkraste minsta tillåtna avståndet mellan lampan och en lättantändlig yta.
- E** – Klass 1 – Den här produkten måste jords.
- F** – Klass 2 – Den här produkten behöver inte jords.
- G** – Klass 3 - SELV-armaturer som ska användas med transformatorer eller LED-driften med dubbelisolering, klenspänning och säkerhetsisolerings.
- Koppla inte ihop produkter i klass 3 med produkter i klass 1 och klass 2.
- På grund av den höga startspänning som krävs för att tända lampan får inte MICC-kablen användas för bxtill armatur-fjärranslutningar. För andra tillämpningar, se tillverkarens MICC-användningsguide.
- För att lampans och driftförets prestanda ska optimeras rekommenderas det att armaturdriftdonet kopplas vid den nominella spänningen som är +/5 V av matningsspänningen.
- Klass 2- och klass 3-produkter med metallhölje får inte monteras i kontakt med eller i närheten av framtida metallarbeten.
- H** - Armaturerna är inte lämpliga för direktmontering pål nominella driftdörrar.
- Sävida det inte finns någon annan märkning är produkterna IP20 (ordinarie). Använd inte i fuktiga eller fuktade miljöer. Om armaturen ska utsättas för damm eller fukt bör lämplig IP(X)X-märkt armatur användas.
- Lamporna når den maximala temperaturen snabbt. Var försiktig när lamporna ska justeras, bytas ut och rengöras.
- Använd den lamp som anges på produktetiketten vid byte.
- Utladdningslampor - Byt ut lampor som slöknackat direkt för att undvika skador på driftdon.
- J** - Byt ut skyddsglas som har sprickor.
- K** - Nödbelysningsarmaturer - Stäng inte av närsämbutningar utan strömbrytare efter installationen. Om det inte går att undvika avbrott måste batterierna kopplas bort, annars kan batterierna eller lampan skadas.
- Test - Slå på nätspänningen och kontrollera att laddningsindikatorn (LED) är på. Låt armaturen laddas kontinuerligt i 24 timmar. Simulera strömbavbrott och kontrollera att lampan fungerar i tre timmar. Om tre hela timmar inte uppstår, upprepa laddnings-/urladdningscykeln eftersom batterierna kan ha laddats ur vid förvaring och behöver konditioneras.
- L** - Armaturerna är inte lämpliga att övervakas med termiskt isoleringsmaterial.
- Rengör armaturerna med en mjuk duk som fuktats i såpavatten. Använd inte lösningsmedel.
- M** - Den här elektriska produkten MÅSTE återvinnas i enlighet med WEEE-direktiv.

Portuguese

- A** - Siga o folheto de instruções para garantir um funcionamento seguro e fiável. Guarde para consulta futura.
- Os produtos devem ser instalados por um electricista qualificado em conformidade com as normas internacionais de instalações eléctricas.
- B** - Desligue a alimentação da rede antes da instalação. Isolado da rede antes de qualquer operação de manutenção.
- A Concord/Lumiance/Sylvania não aceita qualquer responsabilidade relativamente a produtos modificados.
- Os Adaptadores, Conectores e luminárias para calha da Concord/Lumiance/Sylvania só devem ser utilizados com o sistema de calha para o qual foram concebidos.
- Se for instalado um regulador de intensidade (dimmer), deve ter uma classificação adequada e compatível com o equipamento utilizado.
- Deve evitar-se o toque em superfícies reflectoras; utilize sempre as luvas fornecidas.
- Não manuseie lâmpadas com as mãos desprotegidas.
- Certifique-se de que as especificações indicadas na etiqueta do produto se adequam à alimentação da rede.
- C** - Adequado para utilização em interiores.
- D** - Indica a distância mínima de segurança entre a lâmpada e uma superfície inflamável.
- E** - Classe 1 - Este produto deve ser ligado à terra.
- F** - Classe 2 - Este produto não requer ligação à terra.
- G** - Classe 3 - Luminárias SELV para utilização com transformadores de isolamento de segurança com isolamento duplo e muito baixa tensão ou controladores LED.
- Não ligue produtos de Classe 3 a produtos de Classe 1 ou Classe 2.
- Devido à elevada tensão inicial necessária para acender a lâmpada, o cabo MICC não deve ser utilizado para ligações remotas caixa-luminária. Para outras aplicações, consulte o guia do fabricante do cabo MICC sobre as utilizações.
- Para otimizar o rendimento da lâmpada e do balastro, recomenda-se a ligação à tensão nominal do balastro da luminária que tenha uma tolerância de 5 volts em relação à tensão de alimentação.
- Os produtos de Classe 2 e Classe 3 com invólucro metálico não devem ser montados em contacto ou nas proximidades de uma estrutura metálica ligada à terra.
- H** - Luminárias não adequadas para montagem directa em superfícies inflamáveis.
- Salvo indicação em contrário, os produtos são IP20 (normal). Não utilizar em ambientes húmidos ou corrosivos. Se a instalação for exposta a pó ou humidade, deverá ser utilizada a luminária com classificação IP(X)X adequada.
- As lâmpadas atingem rapidamente a temperatura máxima. Tenha cuidado ao fazer ajustes, trocar a lâmpada ou limpar.
- Utilize apenas a lâmpada de substituição correcta, conforme indicado na etiqueta do produto.
- Lâmpadas de descarga - Substitua lâmpadas fundidas rapidamente para evitar danos no controlador.
- J** - Substitua qualquer luminária com fendas.
- K** - Luminárias de emergência - Não desligue a alimentação da rede sem interruptor após a instalação. Se a interrupção for inevitável, as baterias deverão ser desligadas para que não ocorram danos nas baterias ou na lâmpada.
- Teste - Ligue a alimentação da rede e confirme que o indicador de carga (LED) está aceso. Deixe a luminária em carga durante 24 horas. Simule uma falha de rede e verifique se a lâmpada funciona durante 3 horas. Se não forem atingidas as 3 horas, repita o ciclo de carga/descarga dado que as baterias poderão ter descarregado em armazém e necessitar de condicionamento.
- Luminárias não adequadas para revestimento com material de isolamento térmico.
- A luminária deve ser limpa com um pano macio ensaboad. Não utilize solventes.
- M** - Este produto eléctrico DEVE ser reciclado de acordo com a directiva REEE.

Slovakian

- A** – Na dosiahnutí bezpečnej a spoľahlivej prevádzky postupujte podľa inštruktážneho hárka. Uchovajte ho na budúce použitie.
- Instaláciu produktov by mal vykonávať kvalifikovaný elektrikár podľa medzinárodných elektrotechnických predpisov.
- B** – Pred inštaláciou vypnite elektrické napájanie. Pred vykonávaním údržby produkt odpojte od elektrického napájania.
- Spoločnosť Concord, Lumiance, Sylvania nenesú zodpovednosť za upravené produkty.
- Adaptéry, konektory a kofajničkové závesné svetidlá spoločností Concord, Lumiance, Sylvania sa smú používať iba s kofajničkovými systémami, pre ktoré boli navrhnuté.
- Ak je nainštalovaný stmievač, musí byť špeciálne označený ako vhodný a kompatibilný s používaným príslušenstvom.
- Nedotýkajte sa reflexného povrchu. Vždy používajte dodávané rukavice.
- Nedotýkajte sa žiariviek prstami.
- Skontrolujte, či sa údaje o napájaní na štítku produktu zhodujú s parametrami elektrického napájania.
- C** – Vhodné na vnútorné použitie.
- D** – Označuje minimálnu bezpečnú vzdialenosť žiarivky od horľavého povrchu.
- E** – 1. trieda: tento produkt je potrebné uzemniť.
- F** – 2. trieda: tento produkt nie je potrebné uzemniť.
- G** – 3. trieda: svetidlá s obvodom napájaným zo zdroja s ochranným oddelením a odizolovaním od zeme (SELV) sa majú použiť s transformátormi alebo budími LED s dvojitou izoláciou, malým napätím a bezpečnostnou izoláciou.
- Neprepájajte produkty 3. triedy s produktmi 1. alebo 2. triedy.
- Pre výskoké štartovacie napätie potrebné na rozsvietenie žiarivky sa na vzdialené pripojenie svetidla nesmie používať pomedný kábel s minerálnou izoláciou (MICC). Informácie o ďalších spôsoboch použitia získate v príručke výrobu o používaní káblov typu MICC.
- Na optimalizáciu funkčnosti žiarivky a predradníka odporúčame pripojiť predradník na menovité napätie do piatich voltov napätia napájacieho zdroja.
- Produkty 2. a 3. triedy uzatvárajú v kovových obaloch sa nesmú po nasadení dotýkať uzemnených kovových častí ani byť blízko nich.
- H** – Žiarivky nie sú vhodné na priame nasadzovanie na bežných horľavých povrchoch.
- Pokiaľ nie je uvedené inak, produkty majú stupeň ochrany krytím IP20 (bežná). Nepoužívajte vo vlhkom prostredí ani v prostredí spôsobujúcom koróziu. Ak sa bude žiarivka používať v prostredí, kde bude vystavená prachu alebo vlhkosti, použite žiarivku s príslušným stupňom ochrany IP(X)X.
- Svetidlá rýchlo dosahujú maximálnu teplotu. Pri nastiavovaní, výmene svetidla alebo čistení buďte opatrní.
- Prí príme použite správnu žiarivku označenú na štítku produktu.
- Vypálenie žiarivky – vymeňte vypálenú žiarivku čo najskôr, aby sa predišlo poškodeniu odvaliaceho zariadenia.
- J** – Vymeňte prasknuté ochranné kry.
- K** – Bezpečnostné žiarivky po inštalácii nevyplňajte pevné elektrické napájanie. Ak je vypnuté nevyhnutné, batérie sa musia odpojiť. V opačnom prípade by mohli dôjsť k poškodeniu batérií alebo svetidla.
- Kontrola: zapnite elektrické napájanie a skontrolujte, či svielko indikátoru nabíjania (LED). Nechajte žiarivku nepretržite nabíjať 24 hodín. Simulujte prerušenie elektrického napájania a skontrolujte, či svetlido funguje 3 hodiny. Ak nebude svietiť celé 3 hodiny, započakajte cyklus nabíjania a vybíjania. Súprava batérií sa môže počas skladovania vybiť a môže byť potrebné ju formovať.
- L** – Žiarivky, ktoré nie sú vhodné na prikytie tepelnoizolačným materiálom.
- Žiarivka sa má čistiť mäkčou vlnkou namočenou handričkou. Nepoužívajte rozpušťadlá.
- M** – Tento elektrický produkt sa MUSI recyklovať podľa smernice OEEZ.

Spanish

- A** - Siga la hoja de instrucciones para garantizar la seguridad y un funcionamiento fiable. Consérvela para utilizarla como material de referencia en el futuro.
- Los productos los debe instalar un técnico electricista cualificado en virtud de las normas informativas internacionales en materia de cableado.
- B: Desconecte la alimentación de red antes de la instalación. Asegúrese de estar aislado de la alimentación de red antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento.
- Concord, Lumiance y Sylvania no se responsabilizan de los productos modificados.
- Los adaptadores, los conectores y las luminarias de carril de Concord, Lumiance y Sylvania solo se deben utilizar con el sistema de carril para el que se hayan diseñado.
- Si se instala un regulador, deberá estar específicamente catalogado como apropiado y compatible con el equipo en uso.
- No manipule las lámparas con las manos sin protección.
- Compruebe que la clasificación que muestra la etiqueta del producto sea apropiada para la alimentación de red.
- C** : Apropiado para uso en interior.
- D** : Indica la distancia mínima de seguridad de la lámpara respecto de una superficie inflamable.
- E** : Clase 1 : Este producto debe conectarse a tierra.
- F** : Clase 2 : Este producto no requiere conexión a tierra.
- G** : Clase 3 : Luminarias de SELV para utilizar con transformadores con aislamiento de seguridad, doble aislamiento, voltaje extraído o controladores LED.
- No interconectar productos de la Clase 3 con productos de la Clase 1 o la Clase 2.
- Debido al elevado voltaje inicial requerido para encender la lámpara, no se debe utilizar el cable MICC para conexiones remotas de la caja a la luminaria. Para obtener información sobre otras aplicaciones, consulte la guía de uso de MICC del fabricante.
- Para optimizar el rendimiento del balasto y la lámpara, se recomienda limitar el valor de la tensión nominal del balasto de la luminaria a 5 voltios respecto de la tensión de alimentación.
- Los productos de la Clase 2 y la Clase 3 con envoltorio metálico no se deben poner en contacto con productos de metal conectados a tierra ni tampoco deben ubicarse cerca de estos.
- H** : Luminarias no adecuadas para montaje directo en superficies inflamables.
- A menos que se indique lo contrario, la versión de los productos es IP20 (habitual). No se recomienda su utilización en entornos húmedos ni corrosivos. Si se va a exponer la luminaria a polvo o humedad, se deberá utilizar la que tenga la versión IP(X)X apropiada indicada.
- Las lámparas alcanzan la temperatura máxima con rapidez. Extremar la precaución al ajustarlas, cambiarlas o limpiarlas.
- Utilice únicamente la lámpara de sustitución apropiada tal y como se indica en la etiqueta del producto.
- Lámparas de descarga. Sustituya las lámparas que presenten daños lo más pronto posible para evitar que el sistema de control se dañe.
- J** : Sustituya los filtros protectores agrietados.
- K** : Luminarias de emergencia. No desconecte la alimentación de red no conectada tras la instalación. Si no se puede evitar la interrupción, se deben desconectar las baterías; de lo contrario, es posible que se produzcan daños en estas o en la lámpara.
- Pruebe. Conecte la alimentación de red y compruebe que el indicador de carga (LED) está encendido. Cargue la luminaria de forma continua durante 24 horas. Simule una interrupción en el suministro de red y compruebe que la lámpara funciona durante 3 horas. Si NO se completa el período total de 3 horas, repeta el ciclo de carga y descarga, ya que es posible que las baterías se hayan descargado y se requieran tareas de acondicionamiento.
- L** : Luminarias no apropiadas para cubrir con material aislante térmico.
- Las luminarias se deben limpiar con un paño suave humedecido con jabón. No utilice disolventes.
- M** : Este producto eléctrico se DEBE reciclar en virtud de la directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.